

TABEL DE CONCORDANȚĂ

la Directiva 2009/15/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție și control al navelor, precum și pentru activitățile în domeniu ale administrațiilor maritime

1	Titlul actului UE, inclusiv cea mai recentă modificare, nr. CELEX Directiva 2009/15/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție și control al navelor, precum și pentru activitățile în domeniu ale administrațiilor maritime, CELEX: 32009L0015, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L nr. 131 din 28 mai 2009, pag. 47-56, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (UE) 2019/1243 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019.
2	Titlul proiectului de act normativ național: Proiectul hotărârii de Guvern privind aprobarea Regulamentului cu privire la normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție, control al navelor de circulație maritimă și mixtă, precum și pentru activitățile în domeniu ale administrațiilor maritime și abrogarea unor hotărâri ale Guvernului
3	Gradul general de compatibilitate: Parțial compatibil
4	Autoritatea/persoana responsabilă: Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale
5	Data întocmirii/actualizării: 22.05.2026

6 Actul Uniunii Europene	7 Proiectul de act normativ național	8 Gradul de compatibilitate	9 Observații
Articolul 1	1. Prezentul Regulament stabilește cadrul normativ național privind autorizarea organizațiilor recunoscute să efectueze, în numele Republicii Moldova ca stat de pavilion, inspecții, controale și	Compatibil	

Prezenta directivă stabilește măsurile care trebuie respectate de către statele membre în relația cu organizațiile însărcinate cu inspecția, controlul și certificarea navelor din punct de vedere al conformității cu dispozițiile convențiilor internaționale privind siguranța maritimă și prevenirea poluării marine, promovând totodată libertatea de a presta servicii. Acestea includ elaborarea și punerea în aplicare, în temeiul convențiilor internaționale, a cerințelor de siguranță referitoare la corpul navei, mașini și instalațiile electrice și de control ale navelor care intră în domeniul de aplicare al convențiilor internaționale.	activități de certificare statutară, precum și cerințele referitoare la monitorizarea, supravegherea, evaluarea și aplicarea măsurilor corespunzătoare în raport cu activitatea acestora. 2. Prezentul Regulament stabilește cerințele referitoare la funcțiile, organizarea, autorizarea, monitorizarea și controlul aplicabile organizațiilor recunoscute, autorizate să acționeze în numele Republicii Moldova ca stat de pavilion, pentru emiterea certificatelor statutare și efectuarea serviciilor statutare în conformitate cu instrumentele obligatorii ale Organizației Maritime Internaționale și cu legislația națională. 3. Toate cerințele prevăzute de prezentul Regulament au caracter general și se aplică tuturor organizațiilor recunoscute și autorizate în condițiile prezentului Regulament, indiferent de tipul și dimensiunea acestora, precum și de natura certificării statutare și a serviciilor furnizate.		
Articolul 2 În sensul prezentei directive, se aplică următoarele definiții: (a) „navă” înseamnă o navă care intră în domeniul de aplicare al convențiilor internaționale;	4.1. convenții internaționale – Convenția internațională pentru ocrotirea vieții omenești pe mare din 1 noiembrie 1974 (Convenția SOLAS 74), cu excepția capitolului XI-2 din anexa la aceasta, Convenția internațională asupra liniilor de încărcare din 5 aprilie 1966 și Convenția internațională pentru prevenirea poluării de către nave din 2 noiembrie 1973 (Convenția MARPOL), împreună cu protocoalele și modificările aduse acestora, precum și codurile conexe cu statut obligatoriu, în versiunea	Compatibil	

(b) „navă care arborează pavilionul unui stat membru” înseamnă o navă înregistrată într-un stat membru și care arborează pavilionul acestui stat membru în conformitate cu legislația acestuia. Navele care nu corespund acestei definiții sunt asimilate navelor care arborează pavilionul unei țări terțe; (c) „inspecții și controale” înseamnă inspecțiile și controalele care sunt obligatorii în temeiul convențiilor internaționale; (d) „Convenții internaționale” înseamnă Convenția internațională pentru ocrotirea vieții omenești pe mare din 1 noiembrie 1974 (SOLAS 74), cu excepția capitolului XI-2 din anexa la aceasta, Convenția internațională asupra liniilor de încărcare din 5 aprilie 1966 și Convenția internațională pentru prevenirea poluării de către nave din 2 noiembrie 1973 (MARPOL), împreună cu protocoalele și modificările aduse acestora, și codurile conexe cu statut obligatoriu din toate statele membre, cu excepția celor prevăzute la punctele 16.1, 18.1 și 19 din partea 2 a Codului de aplicare a instrumentelor OMI, precum și din secțiunile 1.1, 1.3, 3.9.3.1, 3.9.3.2 și 3.9.3.3 din	actualizată, cu excepția prevederilor indicate expres în partea 2 a Codului de aplicare a instrumentelor OMI și în partea 2 a Codului OMI pentru organizațiile recunoscute; 4.4. organizație – entitate juridică, filialele sale și orice altă entitate aflată sub controlul acesteia, care îndeplinește, separat sau în comun, sarcini ce intră în domeniul de aplicare al prezentului Regulament; 4.6. organizație recunoscută – organizație recunoscută de Comisia Europeană în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 391/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 aprilie 2009 privind normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție și control al navelor; 4.8. certificat statutar - document eliberat de Republica Moldova ca stat de pavilion sau în numele acestuia în conformitate cu convențiile internaționale; 4.9. norme și proceduri – cerințe stabilite de o organizație recunoscută privind proiectarea, construcția, echipamentul, întreținerea și controlul navelor; 4.10. certificat de clasă – document eliberat de o organizație recunoscută, prin care se atestă că nava poate fi utilizată într-un anumit scop sau pentru un anumit serviciu în conformitate cu normele și procedurile stabilite și făcute publice de către respectiva organizație recunoscută; 4.11. certificat de siguranță a sistemelor de radiocomunicații ale navelor comerciale –		
--	--	--	--

partea 2 a Codului OMI pentru organizațiile recunoscute, în versiunea actualizată; (e) „organizație” înseamnă o entitate juridică, filialele sale și orice altă entitate aflată sub controlul acesteia, care îndeplinește, separat sau în comun, sarcini care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive; (f) „control” înseamnă, în sensul literei (e), drepturi, contracte sau orice alte mijloace, de drept sau de fapt, fie separate, fie combinate, care oferă posibilitatea de exercitare a unei influențe decisive asupra unei entități juridice sau care îi permit entității respective să îndeplinească sarcini care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive; (g) „organizație recunoscută” înseamnă o organizație recunoscută în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 391/2009; (h) „autorizație” înseamnă un act prin care un stat membru acordă o autorizație sau delegă competențe unei organizații recunoscute;	certificatul introdus prin Protocolul din 1988 de modificare a Convenției internaționale pentru ocrotirea vieții omenești pe mare din 1974 (SOLAS), adoptat de Organizația Maritimă Internațională; 4.12. navă – navă care intră în domeniul de aplicare al convențiilor internaționale; 4.13. navă care arborează pavilionul Republicii Moldova – navă înregistrată în Republica Moldova și care arborează pavilionul Republicii Moldova în conformitate cu legislația națională; 4.14. inspecții și controale – inspecțiile și controalele obligatorii în temeiul convențiilor internaționale; 4.15. control – drepturi, contracte sau orice alte mijloace, de drept ori de fapt, separate sau combinate, care oferă posibilitatea exercitării unei influențe decisive asupra unei entități juridice sau care permit entității respective să îndeplinească sarcini ce intră în domeniul de aplicare al prezentului Regulament; 4.16. autorizație – actul prin care Republica Moldova, în calitate de stat de pavilion, acordă o autorizație sau delegă competențe unei organizații recunoscute;		
--	---	--	--

(i) „certificat statutar” înseamnă un certificat eliberat de un stat membru de pavilion sau în numele unui stat membru de pavilion în conformitate cu convențiile internaționale; (j) „norme și proceduri” înseamnă cerințele stabilite de o organizație recunoscută referitoare la proiectarea, construcția, echipamentul, întreținerea și controlul navelor; (k) „certificat de clasă” înseamnă un document eliberat de o organizație recunoscută, prin care se atestă că nava poate fi utilizată într-un anumit scop sau pentru un anumit serviciu în conformitate cu normele și procedurile stabilite și făcute publice de către respectiva organizație recunoscută; (l) „certificat de siguranță a sistemelor de radiocomunicații ale navelor comerciale” înseamnă certificatul introdus prin Protocolul din 1988 de modificare a SOLAS adoptat de Organizația Maritimă Internațională (OMI);			
Articolul 3	1. Prezentul Regulament stabilește cadrul normativ național privind autorizarea organizațiilor	Compatibil	

(1) La asumarea responsabilităților și obligațiilor rezultate din convențiile internaționale, statele membre se asigură că administrațiile lor competente pot asigura punerea în aplicare în mod adecvat a dispozițiilor acestora, în special în ceea ce privește inspecția și controlul navelor și eliberarea de certificate statutare și de certificate de scutire, astfel cum sunt prevăzute de convențiile internaționale. Statele membre acționează în conformitate cu dispozițiile relevante din anexa și appendicele la Rezoluția A.847(20) a OMI privind liniile directe pentru acordarea asistenței necesare statelor de pavilion pentru punerea în aplicare a instrumentelor OMI.	recunoscute să efectueze, în numele Republicii Moldova ca stat de pavilion, inspecții, controale și activități de certificare statutară, precum și cerințele referitoare la monitorizarea, supravegherea, evaluarea și aplicarea măsurilor corespunzătoare în raport cu activitatea acestora. 2. Prezentul Regulament stabilește cerințele referitoare la funcțiile, organizarea, autorizarea, monitorizarea și controlul aplicabile organizațiilor recunoscute, autorizate să acționeze în numele Republicii Moldova ca stat de pavilion, pentru emiterea certificatelor statutare și efectuarea serviciilor statutare în conformitate cu instrumentele obligatorii ale Organizației Maritime Internaționale și cu legislația națională. 5. Conform prevederilor regulii I/6 din Convenția SOLAS 1974 (Legea de aderare nr. 185/2005), articolului 13 din Convenția LL 66 (Legea de aderare nr. 187/2005), regulii 6 din Anexa I la Convenția MARPOL (Legea de aderare nr. 189/2005) și regulii 8 din Anexa II la Convenția MARPOL și articolului 6 din Convenția TONNAGE 69 (Legea de aderare nr.188/2005) și cerințelor acestor convenții, Republica Moldova ca stat de pavilion poate autoriza o organizație recunoscută, care îndeplinește prevederile prezentului Regulament, să acționeze în numele său în ceea ce privește efectuarea inspecțiilor și controalelor, eliberarea, reînnoirea certificatelor și documentelor, marcarea navelor, precum și realizarea altor activități statutare, în conformitate cu		
--	---	--	--

	instrumentele obligatorii OMI și legislația națională, pentru a asigura respectarea convențiilor internaționale privind siguranța maritimă și prevenirea poluării marine. 6. Administrația aprobă, în toate cazurile, eliberarea pentru prima dată a certificatelor de scutire.		
Articolul 3 (2) În cazul în care, în înțelesul alineatului (1), un stat membru hotărăște în ceea ce privește navele care navighează sub pavilionul lui: (i) să autorizeze organizațiile să efectueze integral sau parțial inspecțiile și controalele aferente certificatelor statutare, inclusiv cele pentru evaluarea conformității cu regulile menționate în articolul 11 alineatul (2) și, după caz, să emită sau să reînnoiască certificatele aferente; sau (ii) să încredințeze organizațiilor efectuarea integrală sau parțială a inspecțiilor și controalelor menționate la litera (i), statul membru conferă aceste competențe numai organizațiilor recunoscute.	5. Conform prevederilor regulii I/6 din Convenția SOLAS 1974 (Legea de aderare nr. 185/2005), articolului 13 din Convenția LL 66 (Legea de aderare nr. 187/2005), regulii 6 din Anexa I la Convenția MARPOL (Legea de aderare nr. 189/2005) și regulii 8 din Anexa II la Convenția MARPOL și articolului 6 din Convenția TONNAGE 69 (Legea de aderare nr.188/2005) și cerințelor acestor convenții, Republica Moldova ca stat de pavilion poate autoriza o organizație recunoscută, care îndeplinește prevederile prezentului Regulament, să acționeze în numele său în ceea ce privește efectuarea inspecțiilor și controalelor, eliberarea, reînnoirea certificatelor și documentelor, marcarea navelor, precum și realizarea altor activități statutare, în conformitate cu instrumentele obligatorii OMI și legislația națională, pentru a asigura respectarea convențiilor internaționale privind siguranța maritimă și prevenirea poluării marine. 6. Administrația aprobă, în toate cazurile, eliberarea pentru prima dată a certificatelor de scutire. 7. În ceea ce privește certificatul de siguranță a sistemelor de radiocomunicații ale navelor	Compatibil	

Administrația competentă aprobă în toate cazurile eliberarea pentru prima dată a certificatelor de scutire. Totuși, în ceea ce privește certificatul de siguranță a sistemelor de radiocomunicații ale navelor comerciale, aceste atribuții pot fi conferite unui organism privat recunoscut de o administrație competentă, care deține suficientă experiență și personal calificat pentru a îndeplini în numele acesteia o anumită activitate de evaluare a siguranței în comunicarea radio. (3) Prezentul articol nu se referă la certificarea unor componente specifice ale echipamentului marin.	comerciale, atribuțiile prevăzute la pct. 6 pot fi conferite și unui organism specializat, recunoscut de Administrație, care dispune de experiență suficientă și de personal calificat pentru a efectua, în numele acesteia, activități specifice de evaluare a siguranței în domeniul radiocomunicațiilor. 8. Delegarea de autoritate se aplică numai navelor care au dreptul să arboreze pavilionul Republicii Moldova. 9. Prezentul punct nu se aplică certificării componentelor specifice ale echipamentului marin.		
Articolul 4 (1) În aplicarea articolului (3) alineatul (2), statele membre nu refuză, în principiu, să autorizeze orice organizație recunoscută să îndeplinească astfel de funcții, sub rezerva dispozițiilor de la alineatul (2) al prezentului articol și de la articolele 5 și 9. Cu toate acestea, acestea pot să limiteze numărul	12. Autorizațiile se acordă la solicitare. Guvernul nu autorizează competențe care să depășească capacitățile organizațiilor recunoscute. Nu trebuie să li se ceară organizațiilor recunoscute astfel autorizate să ia măsuri care împieteză asupra drepturilor unui alt stat de pavilion. Guvernul poate limita domeniul autorizației sau numărul organizațiilor autorizate, în funcție de necesitățile sale, cu condiția existenței unor motive transparente și obiective. Guvernul	Compatibil	

organizațiilor pe care le autorizează în conformitate cu necesitățile lor, cu condiția să aibă motive transparente și obiective pentru a proceda astfel. La solicitarea unui stat membru, Comisia adoptă măsurile corespunzătoare, în conformitate cu procedura de reglementare menționată la articolul 6 alineatul (2), pentru a asigura aplicarea corectă a primului paragraf din prezentul alineat, în ceea ce privește refuzul de autorizare, și a articolului 8, în ceea ce privește cazurile de suspendare sau de retragere a autorizației.	poate acorda autorizații restrânse organizațiilor care solicită executarea unor funcții specifice (de exemplu doar pentru certificare sau inspecție), în condițiile respectării de către organizație a criteriilor obligatorii stabilite în anexa nr. 2. 17. Orice organizație recunoscută care solicită să fie autorizată să acționeze în numele Republicii Moldova, în calitate de stat de pavilion, prezintă Administrației o cerere de autorizare, însoțită de informații complete și de documentele care confirmă îndeplinirea criteriilor prevăzute în anexa nr. 2, capacitatea de a exercita funcțiile solicitate și angajamentul de a se conforma dispozițiilor prezentului Regulament. Autorizația de a acționa în numele Republicii Moldova, în calitate de stat de pavilion, poate fi solicitată numai de organizațiile recunoscute în sensul Regulamentului (CE) nr. 391/2009. 19. Autorizația de a acționa în numele Republicii Moldova, în calitate de stat de pavilion, se acordă organizațiilor recunoscute de către Guvern, în baza propunerilor formulate de Administrație conform rezultatelor evaluării. 20. Autorizația se acordă numai organizațiilor recunoscute care îndeplinesc criteriile prevăzute în anexa nr. 2. La propunerea Administrației, Guvernul refuză acordarea autorizației organizațiilor care nu îndeplinesc aceste criterii ori a căror activitate este considerată, în baza criteriilor aplicabile, drept o amenințare inacceptabilă pentru siguranță sau pentru		
---	---	--	--

	mediu. Aprecierea caracterului de amenințare inacceptabilă pentru siguranță sau pentru mediu se efectuează în baza criteriilor prevăzute în anexa nr.3 la prezentul Regulament. 23. Autorizația poate fi limitată în ceea ce privește anumite tipuri de nave, nave de anumite dimensiuni, nave pentru anumite tipuri de schimburi comerciale sau o combinație între acestea, în funcție de capacitatea dovedită și de expertiza organizației recunoscute în cauză. Motivele limitării și condițiile în care aceasta poate fi anulată sau extinsă se indică în actul de autorizare.		
Articolul 4 (2) Pentru ca un stat membru să accepte ca o organizație recunoscută cu sediul într-un stat terț să îndeplinească în totalitate sau parțial atribuțiile menționate la articolul 3, acesta poate să solicite statului terț în cauză să acorde același tratament acelor organizații recunoscute care își au sediul în Comunitate. În plus, Comunitatea poate să solicite statului terț în care își are sediul o organizație recunoscută să acorde același tratament acelor organizații recunoscute care își au sediul în Comunitate.	13. Acordul sau înțelegerea echivalentă din punct de vedere juridic poate prevedea obligația ca organizația recunoscută să fie reprezentată pe teritoriul Republicii Moldova printr-o entitate sau reprezentanță care să asigure exercitarea efectivă a supravegherii de către Administrație și, după caz, atragerea răspunderii în condițiile legii.	Compatibil	
Articolul 5	10. Dacă se ia o decizie de a acționa astfel cum este prevăzut în pct. 5 și 8, Guvernul stabilește o relație de colaborare între Administrație și organizațiile care	Compatibil	

(1) Statele membre care iau o decizie să acționeze astfel cum este prevăzut în articolul 3 alineatul (2) stabilesc o relație de colaborare între administrația lor competentă și organizațiile care acționează în numele lor.	acționează în numele său. 11. Relația de colaborare se reglementează printr-un acord oficial, scris și nediscriminatoriu, sau prin înțelegeri echivalente din punct de vedere juridic, în care se stabilesc atribuțiile și funcțiile specifice asumate de către organizații în conformitate cu instrumentele relevante ale OMI, incluzând elementele minime și obligatorii descrise în anexa nr.1. Acordul stabilește în mod expres domeniul de aplicare al autorizației, condițiile de exercitare a funcțiilor delegate, obligațiile de raportare, controlul periodic al activităților desfășurate în numele Republicii Moldova, posibilitatea efectuării inspecțiilor aleatorii și amănunțite, precum și clauzele privind răspunderea financiară. Pe parcursul desfășurării activităților prevăzute în acord, organizația recunoscută execută instrucțiunile Administrației în limitele competențelor delegate. Administrația păstrează și gestionează acordul și documentele relevante și transmite copiile acestora autorității centrale de specialitate, precum și altor autorități competente, potrivit legislației.		
Articolul 5 (2) Relația de colaborare este reglementată printr-un acord oficial, scris și nediscriminatoriu sau prin înțelegeri echivalente din punct de vedere juridic, prin care se stabilesc atribuțiile și funcțiile specifice asumate de către organizații și incluzând cel puțin:	11. Relația de colaborare se reglementează printr-un acord oficial, scris și nediscriminatoriu, sau prin înțelegeri echivalente din punct de vedere juridic, în care se stabilesc atribuțiile și funcțiile specifice asumate de către organizații în conformitate cu instrumentele relevante ale OMI, incluzând elementele minime și obligatorii descrise în anexa	Compatibil	

(a) dispozițiile din apendicele II la Rezoluția A.739(18) a OMI privind liniile directoare pentru autorizarea organizațiilor care acționează în numele administrației, inspirându-se din anexa și apendicele la Circularele OMI MSC/Circ. 710 și MEPC/ Circ. 307 privind acordul tip pentru autorizarea organizațiilor recunoscute care acționează în numele administrației; (c) dispozițiile privind un control periodic, efectuat de către administrație sau de către un organism extern imparțial desemnat de către administrație, privind atribuțiile pe care organizațiile le îndeplinesc în numele acesteia, menționate la articolul 9 alineatul (1); (d) posibilitatea de a supune navele unor inspecții aleatorii și amănunțite; (e) dispoziții privind raportarea obligatorie a informațiilor esențiale referitoare la flota de nave înscrise în registrul său de clasificare, la schimbările, suspendările și retragerile de clasă.	nr.1. Acordul stabilește în mod expres domeniul de aplicare al autorizației, condițiile de exercitare a funcțiilor delegate, obligațiile de raportare, controlul periodic al activităților desfășurate în numele Republicii Moldova, posibilitatea efectuării inspecțiilor aleatorii și amănunțite, precum și clauzele privind răspunderea financiară. Pe parcursul desfășurării activităților prevăzute în acord, organizația recunoscută execută instrucțiunile Administrației în limitele competențelor delegate. Administrația păstrează și gestionează acordul și documentele relevante și transmite copiile acestora autorității centrale de specialitate, precum și altor autorități competente, potrivit legislației. 14. Administrația asigură evidența acordurilor de colaborare încheiate cu organizațiile recunoscute și a documentelor relevante aferente acestora și transmite informațiile necesare autorității centrale de specialitate și altor autorități competente, potrivit legislației. 15. Acordul prevede dreptul Administrației sau al unui organism extern imparțial desemnat de aceasta de a efectua controlul periodic al activităților desfășurate de organizația recunoscută în numele Republicii Moldova, precum și de a dispune inspecții aleatorii și amănunțite, în condițiile legii. 16. Acordul prevede obligația organizației recunoscute de a raporta, fără întârziere, informațiile esențiale privind flota de nave înscrisă în registrul său de clasificare, precum și orice schimbare,		
---	---	--	--

	suspendare sau retragere a clasei ori alte informații relevante pentru exercitarea atribuțiilor statului de pavilion. 1. Un acord oficial scris între statul de pavilion și organizația recunoscută sau un alt document echivalent trebuie să includă cel puțin următoarele aspecte: 1.4. îndeplinirea funcțiilor conform următoarelor autorizări: 1.6. raportarea către statul de pavilion: 1.11. precizările privind competențele delegate organizației de către statul de pavilion: 1.12. supravegherea de către statele de pavilion a sarcinilor delegate organizației:		
Articolul 5 (2) (b) următoarele dispoziții privind răspunderea financiară: (i) în cazul în care se stabilește răspunderea administrației pentru un accident maritim, printr-o hotărâre definitivă și irevocabilă a unei instanțe judecătorești sau ca urmare a soluționării unui litigiu prin arbitraj, și i se cere să despăgubească părțile vătămate pentru o pierdere sau o daună	2.6. în cazul în care, printr-o hotărâre definitivă și irevocabilă a unei instanțe judecătorești, se stabilește răspunderea organizației recunoscute pentru pierderi sau daune cauzate de orice omisiune sau neglijență a organizației recunoscute, a organelor, angajaților sau a altor entități care acționează în numele organizației recunoscute potrivit acordului, Administrația este îndreptățită să primească o despăgubire financiară de la organizația recunoscută, care să nu depășească suma de trei milioane de euro; 2.7. acționând în numele Administrației, organizația recunoscută poate încheia în mod liber contracte direct cu clienții săi, iar aceste acorduri pot conține	Compatibil	

materială sau pentru o vătămare corporală sau deces, dovedite, în fața instanței respective, a fi cauzate de o acțiune sau o omisiune intenționată sau de o neglijență gravă a organizației recunoscute, a organelor, angajaților, agenților sau a altor entități care acționează în numele organizației recunoscute, administrația este îndreptățită să primească o despăgubire financiară de la organizația recunoscută, în măsura în care pierderea, dauna, vătămarea sau decesul menționate mai sus au fost provocate, conform hotărârii instanței respective, de către organizația recunoscută; (ii) în cazul în care se stabilește răspunderea administrației pentru un accident maritim, printr-o hotărâre definitivă și irevocabilă a unei instanțe judecătorești sau ca urmare a soluționării unui litigiu prin arbitraj, și i se cere să despăgubească părțile vătămate pentru o vătămare corporală sau deces, dovedit în fața instanței respective, a fi cauzat de un act de neglijență sau imprudență sau de o omisiune a organizației recunoscute, a angajaților săi, a agenților săi sau a altor entități care acționează în numele organizației recunoscute, administrația este îndreptățită să fie despăgubită de către organizația recunoscută, în măsura în care vătămarea corporală sau decesul au fost provocate,	clauze contractuale obișnuite de limitare a răspunderii juridice a organizației recunoscute.		
---	---	--	--

conform hotărârii instanței, de către organizația recunoscută; statele membre pot să limiteze suma maximă care poate fi plătită de către organizația recunoscută, sumă care trebuie însă să fie cel puțin egală cu 4 milioane EUR; (iii) în cazul în care se stabilește răspunderea administrației pentru un accident maritim, printr-o hotărâre definitivă și irevocabilă a unei instanțe judecătorești sau ca urmare a soluționării unui litigiu prin arbitraj, și i se cere să despăgubească părțile vătămate pentru o pierdere sau o daună materială dovedită în fața instanței respective a fi cauzată de un act de neglijență sau imprudență sau de o omisiune a organizației recunoscute, a angajaților săi, agenților săi sau a altor entități care acționează în numele organizației recunoscute, administrația este îndreptățită să fie despăgubită de către organizația recunoscută, în măsura în care pierderea sau dauna materială menționate mai sus au fost cauzate, conform hotărârii instanței respective, de către organizația recunoscută; statele membre pot să limiteze suma maximă care poate fi plătită de către organizația recunoscută, sumă care trebuie însă să fie cel puțin egală cu 2 milioane EUR;			
---	--	--	--

Articolul 5a (1) Competența de a adopta acte delegate se conferă Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol. (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 7 alineatul (1) se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani de la 26 iulie 2019. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade. (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 7 alineatul (1) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie.		Norme UE neaplicabile	Dispoziții instituționale ale Uniunii Europene, care nu se supun transpunerii în legislația națională.
---	--	------------------------------	---

Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare. (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare (1). (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului. (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 7 alineatul (1) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Perioada respectivă se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.			
---	--	--	--

Articolul 6 (1) Comisia este asistată de Comitetul pentru siguranța maritimă și prevenirea poluării de către nave (COSS) instituit prin Regulamentul (CE) nr. 2099/2002 al Parlamentului European și al Consiliului (2). (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, având în vedere dispozițiile articolului 8 din respectiva decizie. Termenul prevăzut la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE este stabilit la trei luni.		Norme UE neaplicabile	Dispoziții instituționale ale Uniunii Europene, care nu se supun transpunerii în legislația națională.
Articolul 7 (1) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 5a în ceea ce privește modificarea prezentei directive, fără a extinde domeniul de aplicare al acesteia, pentru: (a) a încorpora, în sensul prezentei directive, modificările ulterioare la anumite convenții,		Norme UE neaplicabile	Dispoziții instituționale și procedurale ale Uniunii Europene, care nu se supun transpunerii ca atare.

protocoale și coduri internaționale, precum și la rezoluțiile aferente, menționate la articolul 2 litera (d), la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 5 alineatul (2), care au intrat în vigoare; (b) a modifica sumele menționate la articolul 5 alineatul (2) litera (b) punctele (ii) și (iii). (2) După adoptarea de noi instrumente sau protocoale la convențiile internaționale menționate la articolul 2 litera (d), Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei, stabilește luând în considerare procedurile parlamentare ale statelor membre și procedurile relevante din cadrul OMI, procedura detaliată de ratificare a acestor noi instrumente sau protocoale, asigurând, în același timp, aplicarea lor unitară și simultană în statele membre. Modificările aduse instrumentelor internaționale menționate la articolul 2 litera (d) și la articolul 5 pot fi excluse din domeniul de aplicare al prezentei directive, în temeiul articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 2099/2002.			
Articolul 8	34. În cazul în care se constată că o organizație recunoscută nu îndeplinește cerințele Codului RO,	Compatibil	

Fără a aduce atingere criteriilor minime specificate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 391/2009, dacă un stat membru consideră că o organizație recunoscută nu mai poate fi autorizată să îndeplinească în numele său atribuțiile specificate la articolul 3, acesta poate să îi suspende sau să îi retragă respectiva autorizație. În acest caz statul membru informează Comisia și celelalte state membre cu privire la decizia luată și la motivele întemeiate care au stat la baza acesteia.	nu respectă una sau mai multe dispoziții ale acordului scris ori nu își îndeplinește obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Regulament, Administrația notifică organizația recunoscută în scris și solicită prezentarea și punerea în aplicare a unui plan de acțiuni corective. După aprobarea acestuia de către Administrație, organizația recunoscută pune în aplicare acțiunile corective în termen de două luni sau în alt termen stabilit de Administrație, în funcție de natura neconformităților constatate. În cazul în care acțiunile corective nu sunt puse în aplicare în termenul stabilit, Administrația propune Guvernului suspendarea autorizației acordate organizației recunoscute de a acționa în numele Republicii Moldova, până la înlăturarea neconformităților. Pe perioada suspendării, organizația recunoscută nu poate efectua activități în numele Republicii Moldova. Certificatele relevante emise anterior rămân valabile în condițiile stabilite de Administrație, cu excepția cazului în care, din motive de siguranță sau de protecție a mediului, se dispune altfel. Înainte de a propune suspendarea autorizației, Administrația acordă organizației recunoscute posibilitatea de a prezenta explicații și observații în scris, cu excepția cazurilor în care există o amenințare iminentă pentru siguranță sau pentru mediu. Suspendarea vizează autorizația acordată organizației recunoscute de a acționa în numele Republicii Moldova, în calitate de stat de pavilion, și produce efecte de la data indicată în actul prin care a		
---	--	--	--

	fost dispusă. Suspendarea încetează după verificarea de către Administrație a îndeplinirii integrale a măsurilor de remediere și după adoptarea actului corespunzător privind reluarea efectelor autorizației. 35. Atunci când o posibilă amenințare la adresa siguranței și a mediului are un caracter iminent, acțiunile corective dispuse de Administrație pot include măsuri de protecție provizorii. În sensul prezentului punct, aprecierea existenței unei amenințări grave, iminente sau inacceptabile pentru siguranță ori pentru mediu se efectuează în baza criteriilor prevăzute în anexa nr.3 la prezentul Regulament. 36. Fără a aduce atingere criteriilor prevăzute în anexa nr. 2 și, după caz, criteriilor aplicabile privind aprecierea amenințării inacceptabile pentru siguranță sau pentru mediu, Guvernul poate retrage autorizația acordată unei organizații recunoscute de a acționa în numele Republicii Moldova, în calitate de stat de pavilion, în cazul în care, la propunerea Administrației, se constată că aceasta nu mai îndeplinește condițiile în care autorizația a fost acordată sau nu mai poate exercita în mod corespunzător atribuțiile delegate. 37. Guvernul retrage autorizația acordată unei organizații recunoscute: 38. În sensul pct. 37 subpct. 37.1 și 37.2, Guvernul adoptă o decizie pe baza tuturor informațiilor disponibile, inclusiv: 39. Decizia cu privire la retragerea autorizației este		
--	---	--	--

	de competența Guvernului și se adoptă la propunerea Administrației sau pe inițiativă proprie, după ce organizației recunoscute respective i s-a oferit posibilitatea de a-și prezenta observațiile. Decizia de retragere a autorizației se motivează și se comunică organizației recunoscute fără întârziere, cu indicarea datei de la care aceasta produce efecte. 40. În cazul suspendării sau retragerii autorizației organizației recunoscute, Guvernul comunică fără întârziere decizia sa Secretarului General al OMI, Comisiei Europene și celorlalte state de pavilion și prezintă motivele întemeiate care au stat la baza acesteia.		
Articolul 9 (1) Fiecare stat membru se asigură că organizațiile recunoscute, care acționează în numele său în sensul articolului 3 alineatul (2), își îndeplinesc în mod eficient atribuțiile menționate în respectivul articol, într-un mod satisfăcător pentru administrația sa competentă. (2) Pentru a-și îndeplini atribuțiile menționate la alineatul (1), fiecare stat membru monitorizează, cel puțin o dată la doi ani, toate organizațiile recunoscute care acționează în numele său și transmite celorlalte state membre și Comisiei un	27. Toate organizațiile recunoscute autorizate să acționeze în numele Republicii Moldova, în calitate de stat de pavilion, sânt evaluate de către Administrație, în mod regulat și cel puțin o dată la doi ani, pentru a verifica dacă acestea întrunesc criteriile minime stabilite în anexa nr. 2 și își îndeplinesc obligațiile în conformitate cu prezentul Regulament și cu acordul de colaborare. Evaluarea se limitează la activitățile care intră în domeniul de aplicare al prezentului Regulament. La selectarea organizațiilor recunoscute pentru evaluare, Administrația acordă o atenție deosebită performanței acestora în materie de siguranță și prevenire a poluării, evidențelor privind accidentele, reținerilor dispuse în cadrul controlului statului portului, precum și altor informații relevante	Compatibil	

raport cu privire la rezultatele acestei activități de monitorizare, cel târziu până la data de 31 martie a anului care urmează anului în care a avut loc monitorizarea.	disponibile pentru exercitarea atribuțiilor statului de pavilion. În urma activităților de monitorizare și supraveghere, Administrația întocmește un raport privind rezultatele evaluării organizațiilor recunoscute, pe care îl transmite autorității centrale de specialitate și, după caz, altor autorități competente, potrivit legislației. Anual, fiecare organizație recunoscută transmite Administrației rezultatele examinării propriului sistem de management al calității, precum și informațiile relevante privind măsurile de îmbunătățire adoptate. Organizațiile recunoscute asigură Administrației accesul la informațiile și documentele necesare efectuării evaluării și, după caz, includ în contractele încheiate cu proprietarii sau operatorii de nave clauze care să permită accesul reprezentanților Administrației la bordul navelor supuse evaluării, în condițiile legii. 28. Administrația elaborează și implementează un program de monitorizare și supraveghere, inclusiv proceduri, cu suficiente resurse pentru a monitoriza și a asigura legătura cu organizațiile recunoscute în vederea asigurării implementării depline a obligațiilor internaționale ale statului de pavilion. Programul de monitorizare și supraveghere se aprobă de către Administrație printr-un ordin intern. 29. În cadrul evaluării, Administrația verifică dacă entitatea juridică relevantă din cadrul organizației recunoscute rămâne entitatea competentă în sensul prezentului Regulament. În caz contrar,		
---	---	--	--

	Administrația propune Guvernului modificarea autorizației, iar acordul de colaborare se revizuieste în mod corespunzător. 30. Evaluările periodice pot include vizite la sucursalele regionale sau locale ale organizației recunoscute, selectate de Administrație, precum și inspecții aleatorii ale navelor aflate în exploatare ori în construcție, în vederea verificării performanței organizației recunoscute. 31. Organizația recunoscută vizată de o eventuală evaluare este informată oficial, cu două luni înainte, despre acest fapt. Administrația solicită organizației recunoscute să prezinte informațiile necesare înainte de efectuarea evaluării. Dacă organizației recunoscute i s-a solicitat să transmită informații, acestea trebuie transmise cu cel puțin 30 de zile înainte de evaluare. Data evaluării poate fi negociată într-un termen rezonabil. 32. Administrația stabilește numărul evaluărilor și al inspecțiilor în funcție de numărul organizațiilor recunoscute autorizate, de numărul navelor, de performanța organizațiilor și de capacitatea instituțională, asigurând evaluarea fiecărei organizații cel puțin o dată la doi ani. Administrația elaborează un plan și un calendar anual al evaluărilor și inspecțiilor. 33. Toate înregistrările activității de supraveghere se păstrează timp de 10 ani, inclusiv înregistrările de monitorizare efectuate în cadrul Administrației. Rezultatele activităților de supraveghere se		
--	--	--	--

	evaluează anual și, dacă este necesar, se operează modificări de îmbunătățire a acestora.		
Articolul 10 În exercitarea drepturilor și obligațiilor lor de inspecție, în calitate de state de port, statele membre raportează Comisiei și celorlalte state membre și informează statul de pavilion implicat, în cazul în care constată că anumite organizații recunoscute care acționează în numele statului de pavilion au eliberat certificate statutare valabile unei nave care nu îndeplinește cerințele relevante prevăzute în convențiile internaționale sau în cazul unei defecțiuni a unei nave care deține un certificat de clasă valabil, defecțiune care privește elementele cuprinse în certificatul respectiv. În sensul prezentului articol, sunt raportate doar cazurile navelor care reprezintă o amenințare reală la adresa siguranței și mediului sau cele care fac dovada unei neglijențe deosebite din partea organizațiilor recunoscute. Organizația recunoscută în cauză este informată cu privire la cazul respectiv în momentul inspecției inițiale, astfel încât să poată întreprinde imediat măsurile de remediere corespunzătoare.	51. În exercitarea drepturilor și obligațiilor sale de inspecție, în calitate de stat de port și stat de pavilion, Guvernul, prin intermediul organului de specialitate, raportează Secretarului General al OMI, Comisiei Europene și altor state de pavilion și informează statul de pavilion implicat în cazul în care constată că anumite organizații recunoscute care acționează în numele statului de pavilion au eliberat certificate statutare valabile unei nave ce nu îndeplinește cerințele relevante prevăzute în convențiile internaționale sau în cazul unei defecțiuni a unei nave care deține un certificat de clasă valabil, defecțiune care privește elementele cuprinse în certificatul respectiv. În sensul prezentului punct, sânt raportate doar cazurile acelor nave care reprezintă o amenințare reală pentru siguranță și mediu sau cele care fac dovada unei neglijențe deosebite din partea organizațiilor recunoscute. Organizația recunoscută este informată cu privire la cazul respectiv în momentul inspecției inițiale, astfel încât să poată întreprinde imediat măsurile de remediere corespunzătoare. 52. Guvernul transmite Secretarului General al OMI și Comisiei Europene o listă cuprinzând organizațiile recunoscute, care se difuzează părților interesate pentru informarea funcționarilor acestora, precum și o notificare în care se indică responsabilitățile și	Compatibil	

	condițiile specifice privind autoritatea delegată organizațiilor recunoscute.		
Articolul 11 (1) Fiecare stat membru se asigură că navele care arborează pavilionul său sunt proiectate, construite, echipate și întreținute în conformitate cu normele și procedurile privind corpul navei, mașinile și instalațiile electrice și de control stabilite de o organizație recunoscută. (2) Un stat membru poate decide să aplice norme pe care le consideră echivalente cu normele și procedurile unei organizații recunoscute, cu condiția de a le notifica imediat Comisiei, în conformitate cu procedura prevăzută în Directiva 98/34/CE, precum și celorlalte state membre, și cu condiția ca niciun alt stat membru sau Comisia să nu ridice obiecții în privința acestora și să nu se considere, prin procedura de reglementare menționată la articolul 6 alineatul (2) din prezenta directivă, că normele în cauză nu sunt echivalente. (3) Statele membre cooperează cu organizațiile recunoscute pe care le autorizează la elaborarea normelor și procedurilor organizațiilor respective.	2. Prezentul Regulament stabilește cerințele referitoare la funcțiile, organizarea, autorizarea, monitorizarea și controlul aplicabile organizațiilor recunoscute, autorizate să acționeze în numele Republicii Moldova ca stat de pavilion, pentru emiterea certificatelor statutare și efectuarea serviciilor statutare în conformitate cu instrumentele obligatorii ale Organizației Maritime Internaționale și cu legislația națională. 4.9. norme și proceduri – cerințe stabilite de o organizație recunoscută privind proiectarea, construcția, echipamentul, întreținerea și controlul navelor; 15. Acordul prevede dreptul Administrației sau al unui organism extern imparțial desemnat de aceasta de a efectua controlul periodic al activităților desfășurate de organizația recunoscută în numele Republicii Moldova, precum și de a dispune inspecții aleatorii și amănunțite, în condițiile legii. 16. Acordul prevede obligația organizației recunoscute de a raporta, fără întârziere, informațiile esențiale privind flota de nave înscrisă în registrul său de clasificare, precum și orice schimbare, suspendare sau retragere a clasei ori alte informații relevante pentru exercitarea atribuțiilor statului de pavilion. 4. Organizația recunoscută trebuie să aibă și să aplice	Compatibil	

Statele membre se consultă cu organizațiile recunoscute în vederea asigurării unei interpretări uniforme a convențiilor internaționale.	un set cuprinzător de norme și proceduri proprii ori să demonstreze capacitatea de a le elabora și aplica, referitoare la proiectarea, construcția și controlul periodic al navelor comerciale. Normele și procedurile respective trebuie: 8. Organizația recunoscută trebuie să acționeze în conformitate cu dispozițiile relevante ale instrumentelor obligatorii ale Organizației Maritime Internaționale aplicabile organizațiilor recunoscute și activităților delegate de către statul de pavilion. 25. Organizația recunoscută trebuie să coopereze în permanență cu Administrația și să execute instrucțiunile acesteia emise în limitele competențelor delegate, în măsura în care acestea sunt conforme cu instrumentele internaționale aplicabile și cu prezentul Regulament.		
Articolele 12 - 16 Articolul 12 Comisia informează o dată la doi ani Parlamentul European și Consiliul cu privire la evoluția privind punerea în aplicare a prezentei directive în statele membre.	1. Se aprobă Regulamentul cu privire la normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție și control al navelor de circulație maritimă și mixtă, precum și pentru activitățile în domeniu ale administrațiilor maritime cu anexele 1 - 4 (se anexează). 2. Din data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, se abrogă Hotărârea Guvernului nr.2 din 03-01-2020 privind aprobarea Regulamentului cu privire la normele și standardele comune pentru organizațiile cu rol de inspecție și control al navelor de circulație maritimă și mixtă, precum și pentru activitățile în domeniu ale administrațiilor maritime și abrogarea	Compatibil	Proiectul conține clauză de armonizare, dispoziții de abrogare și de intrare în vigoare. Dispozițiile privind raportarea Comisiei și destinatarii sunt norme UE neaplicabile.

Articolul 13 (1) Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 17 iunie 2011. Statele membre informează de îndată Comisia în această privință. Atunci când sunt adoptate de statele membre, respectivele măsuri cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Acestea includ, de asemenea, o dispoziție conform căreia trimiterile din actele cu putere de lege sau actele administrative existente la directivele abrogate prin prezenta directivă se interpretează ca trimiteri la prezenta directivă. Statele membre stabilesc modalitățile de efectuare a acestor trimiteri. (2) Statele membre comunică Comisiei textul principalelor dispoziții din legislația națională pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă. Articolul 14	Hotărârii Guvernului nr.1608/2003 cu privire la recunoașterea societăților internaționale de clasificare a navelor Publicat : 24-01-2020 în Monitorul Oficial Nr. 14-23 art. 28. 4. Prezenta hotărâre intră în vigoare la expirarea a 6 luni de la data publicării.		
--	---	--	--

Directiva 94/57/CE, astfel cum a fost modificată prin directivele enumerate în anexa I partea A, se abrogă începând cu 17 iunie 2009, fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în legislația națională a directivelor prevăzute în anexa I partea B. Trimiterile la directivele abrogate se interpretează ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa II. Articolul 15 Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Articolul 16 Prezenta directivă se adresează statelor membre.			
--	--	--	--